

1. *Que tous les étrangers, de quelle nation et lieux ils puissent être honnêtes garçons et ayant appris le métier des tondeurs pendant deux ans consécutifs, pourront travailler à Hodimont sans être assujettis à aucune molestation, peine ou amende.*
2. *Que, par conséquent, aucun garçon tondeur ne pourra refuser de travailler avec les dits étrangers.*
3. *Qu'il sera permis aux marchands et maîtres de prendre en leur boutique autant de garçons apprentis qu'il leur plaira, au salaire qui a été usité jusqu'à présent.*
4. *Que ces garçons apprentis devront rester dans la même boutique deux ans consécutifs.*
5. *Qu'il sera aussi permis aux marchands et maîtres de prendre en leur boutique autant de garçon tondeurs qu'il leur plaira.*
6. *Que les garçons tondeurs et maîtres garçons seront obligés de suivre les ordres de leurs marchands et maîtres, touchant l'apprentissage des dra et tout ce qui en dépend.*
7. *Que les garçons tondeurs seront obligés de travailler douze heures et deux tiers par jour parmi profitant le repos ordinaire, ne fut que quelques marchands ou maîtres seraient convenus avec leurs garçons tondeurs du plus ou moins de repos, lesquelles particulières conventions ne pourront porter aucun préjudice à d'autres et être tirées à conséquence.*
8. *Qu'ainsi les garçons tondeurs commencent à travailler depuis les cinq heures du matin jusqu'à douze, depuis une jusqu'à huit du soir, en profitant d'une goûtee vulgairement dite le repos des Angelus, qui commence quarante minutes après quatre heures et dure jusqu'à cinq.*
9. *Que chaque garçon tondeur profitera pour son salaire de deux escalins par jour.*
10. *Qu'il sera libre aux marchands ou maîtres de laisser travailler les garçons tondeurs plus que leur journée, parmi payant à chaque garçon tondeur deux sols pour chaque heure qu'ils auront travaillé plus que leur journée.*

1. *Že všichni cizinci odevšad a jakékoli národnosti, kteří jsou čestnými chlapci a učili se střihačskému řemeslu po dobu dvou po sobě jdoucích let, mohou pracovat v Hodimontu, aniž by s nimi bylo zacházeno hrubě a aniž by byli podrobeni jakémukoli trestu či pokutě.*
2. *Že tedy žádný mladý střihač nebude moci odmítnout práci s výše jmenovanými cizinci.*
3. *Že bude kupcům a mistrům umožněno přijmout do své dílny tolik mladých učenců střihačů, kolik jich bude zapotřebí a za mzdu, která byla dopsud obvyklá.*
4. *Že tyto mladí učňové budou muset pracovat v jedné dílně po dobu dvou po sobě jdoucích let.*
5. *Že bude kupcům a mistrům umožněno přijmout do své dílny tolik mladých střihačů, kolik jich bude zapotřebí.*
6. *Že mladí střihači a mladí mistři budou povinni poslouchat nařízení kupců a mistrů, aby se naučili umění zpracování sukna a všemu, co s ním souvisí.*
7. *Že mladí střihači budou povinni pracovat dvanáct hodin a čtyřicet minut denně a v mezičase využívat řádného odpočinku, pakliže se několik kupců a mistrů nedomluví na větší či menší době odpočinku pro mladé střihače. Žádné zvláštní dohody se však nebudou moci vztahovat na ostatní a nebudou se moci uplatňovat do důsledků.*
8. *Že tedy mladí střihači budou pracovat od pěti hodin ráno do poledne, od jedné hodiny do osmi hodin večer a mezi dobou dvaceti minut před pátou a hodinou pátou budou moci využít času svačiny, lidově řečenému odpočinku k Andělu Páně.*
9. *Že každý mladý střihač bude moci čerpat za svou mzdu dva escaliny za den.*
10. *Že kupci a mistři mladým střihačům mohou dovolit pracovat přesčas a zaplatit každému z nich dva stříbrňáky za každou odpracovanou hodinu navíc.*

pozor na chyby jako P1,2, 5, 7 – odb. text vyžaduje dohledat, i když se výraz zdá povědomý (P1)